

Brüssel, 12. märts 2018  
(OR. en)

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2018/0046 (NLE)

---

7042/18  
ADD 1

TRANS 108

#### ETTEPANEK

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Saatja:                  | Euroopa Komisjoni peasekretär,<br>allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Kättesaamise<br>kuupäev: | 9. märts 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Saaja:                   | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Komisjoni dok nr:        | COM(2018) 111 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Teema:                   | LISA järgmise dokumendi juurde:<br>Ettepanek: Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu<br>nimel Rahvusvahelise Raudteeveo Valitsustevahelise Organisatsiooni<br>ohtlike kaupade veo eksperdikomitee 55. istungjärgul seoses<br>rahvusvahelise raudteevo konventsiooni C liites tehtavate teatavate<br>muudatustega, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2019 |

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2018) 111 final - ANNEX.

---

Lisatud: COM(2018) 111 final - ANNEX

Brüssel, 9.3.2018  
COM(2018) 111 final

ANNEX

## **LISA**

**järgmise dokumendi juurde:**

**Ettepanek: Nõukogu otsus**

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Rahvusvahelise Raudteeveo  
Valitsustevahelise Organisatsiooni ohtlike kaupade veo eksperdikomitee 55. istungjärgul  
seoses rahvusvahelise raudteeveo konventsiooni C liites tehtavate teatavate  
muudatustega, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2019**

## LISA

| Ettepanek | Viitedokument                | Teema                                                                                                                                | Märkused                                                                 | Liidu seisukoht                                         |
|-----------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1         | OTIF/RID/CE/GTP/2017/1       | Ohu identifitseerimise number ÜRO tunnusnumbrit 3166 ja 3171 jaoks.                                                                  | Tehniline konsensus OTIFi alalises töörühmas võtta muudetud tekst vastu. | Nõustuda muudatustega.                                  |
| 2         | OTIF/RID/CE/GTP/2017/3       | Ohtlike kaupade vedamine käsipagasi või registreeritud pagasina.                                                                     | Tehniline konsensus OTIFi alalises töörühmas võtta muudetud tekst vastu. | Nõustuda muudatusega.                                   |
| 3         | OTIF/RID/CE/GTP/2017/5       | Töörühma (WP.15) 102. istungjärg (Genf, 8.–12. mai 2017)                                                                             | Tehniline konsensus OTIFi alalises töörühmas võtta muudetud tekst vastu. | Nõustuda alalises töörühmas läbi vaadatud muudatustega. |
| 4         | OTIF/RID/CE/GTP/2017/7/Rev.1 | RIDi 2017. aasta väljaande paranduste esialgne loetelu 2.                                                                            | Tehniline konsensus OTIFi alalises töörühmas võtta muudetud tekst vastu. | Nõustuda alalises töörühmas läbi vaadatud muudatustega. |
| 5         | OTIF/RID/CE/GTP/2017/8       | Veeldatud gaasi paakvagunite täitmise ja tühjendamise kontrollnimekirjaga tegelev mitteametlik töörühm (Firenze, 11.–13. juuli 2017) | Tehniline konsensus OTIFi alalises töörühmas võtta muudetud tekst vastu. | Nõustuda alalises töörühmas läbi vaadatud muudatustega. |
| 6         | OTIF/RID/CE/GTP/2017/15      | 2016. ja 2017. aasta ühiskoosolekul ja RIDi eksperdikomitee alalise töörühma poolt 2016. aasta                                       | Tehniline konsensus OTIFi alalises töörühmas võtta muudetud tekst vastu. | Nõustuda alalises töörühmas läbi vaadatud muudatustega. |

|    |                                 |                                                                                             |                                                                                      |                                                                     |
|----|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|    |                                 | novembris<br>vastu võetud<br>konsolideeritud<br>tekstid.                                    |                                                                                      |                                                                     |
| 7  | Sama                            | Muudatused<br>on jäetud<br>täiendavaks<br>lähivaatamiseks<br>alalisele<br>töörühmale.       | -                                                                                    | -                                                                   |
| 8  | Sama                            | Muudatused,<br>mille jaoks on<br>vaja UNECE-<br>OTIFI<br>ühiskoosoleku<br>ühisreisukohta.   | Tuleb hõlbustada<br>tõhusat mitmeliigilist<br>transporti.                            | Nõustuda<br>ühiskoosoleku<br>soovitatud<br>muudatustega.            |
| 9  | OTIF/RID/CE/GTP/2017<br>/INF.8  | Dubleerivad<br>taanded<br>punktis<br>4.3.3.5.                                               | Tehniline konsensus<br>OTIFI alalises<br>töörühmas võtta<br>muudetud tekst<br>vastu. | Nõustuda<br>alalises<br>töörühmas läbi<br>vaadatud<br>muudatustega. |
| 10 | OTIF/RID/CE/GTP/2017<br>/INF.10 | Üleminekusätted                                                                             | Tehniline konsensus<br>OTIFI alalises<br>töörühmas võtta<br>muudetud tekst<br>vastu. | Nõustuda<br>alalises<br>töörühmas läbi<br>vaadatud<br>muudatustega. |
| 11 | OTIF/RID/CE/GTP/2017<br>/INF.12 | Dokumendi<br>OTIF/RID/CE/<br>GTP/2017/15<br>punkti<br>2.1.3.5.5<br>kavandatud<br>muudatused | Tehniline konsensus<br>OTIFI alalises<br>töörühmas võtta<br>muudetud tekst<br>vastu. | Nõustuda<br>alalises<br>töörühmas läbi<br>vaadatud<br>muudatustega. |
| 12 | OTIF/RID/CE/GTP/2017<br>/INF.16 | Töörühma<br>(WP.15) 103.<br>istungjärk<br>(Genf, 6.–<br>10. november<br>2017)               | Tehniline konsensus<br>OTIFI alalises<br>töörühmas võtta<br>muudetud tekst<br>vastu. | Nõustuda<br>alalises<br>töörühmas läbi<br>vaadatud<br>muudatustega. |